Informativa sulla privacy ai sensi dell'art. 13 e 14 GDPR

Con la seguente informativa vogliamo fornirvi una panoramica dei dati personali che trattiamo e informarvi in merito ai vostri diritti derivanti dalla normativa sulla privacy.

1. Responsabile del trattamento dei dati e recapiti del responsabile della protezione dei dati

cab Produkttechnik GmbH & Co KG, Wilhelm-Schickard-Str. 14, 76131 Karlsruhe;
tel.: +49 721 6626 0; fax: +49 721 6626 129; e-mail: info@cab.de

Responsabile della protezione dei dati: e-mail a datenschutzanfragen@xdsb.de oppure al nostro indirizzo postale indicando "der Datenschutzbeauftragte" (Responsabile della protezione dei dati).

2. Da quali fonti provengono i dati personali?

Trattiamo dati personali che abbiamo ottenuto da relazioni commerciali (ad esempio con clienti o fornitori) o da richieste inviate alla nostra azienda. Di norma riceviamo questi dati direttamente dal partner contrattuale o dalla persona richiedente. I dati personali possono anche provenire da fonti pubbliche (ad es. registro delle imprese), nella misura in cui il trattamento di tali dati è consentito.
I dati possono anche essere trasmessi a noi da altre imprese autorizzate a farlo. In base al caso specifico, con questi dati conserviamo anche informazioni di nostra proprietà (ad esempio nel quadro di una relazione commerciale in corso).

A seconda dei casi può trattarsi di dati anagrafici (ad es. nome, indirizzo), recapiti (ad es. numero telefonico, indirizzo e-mail), dati relativi a contratti e fatture per l'adempimento dei nostri obblighi contrattuali o dati necessari per l'elaborazione di una richiesta, eventualmente anche dati relativi alla solvibilità, dati inerenti a pubblicità e distribuzione e altri dati di categorie simili.

3. Per quali scopi e con quale base giuridica vengono trattati i dati personali?

Trattiamo i dati personali nel rispetto della normativa sulla privacy, in particolare del Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) e della Legge federale sulla privacy (BDSG).

a.) Nel quadro dell'adempimento di un contratto o per l’esecuzione di attività precontrattuali
(art. 6 comma 1 p. 1 lit. b GDPR)

Trattiamo dati personali principalmente per l'adempimento di obblighi contrattuali e per la fornitura delle prestazioni correlate, o per l'avvio di un corrispondente contratto (ad es. trattative contrattuali, elaborazione di offerte). Gli scopi concreti dipendono dalla specifica prestazione o dal prodotto a cui si riferisce la relazione commerciale o l'avvio del contratto.

b.) Nel quadro dell'adempimento di un obbligo di legge (art. 6 comma 1 p. 1 lit. c GDPR)

In molte situazioni siamo obbligati per legge a raccogliere determinati dati personali e a inoltrarli a determinati enti, solitamente pubblici, o a metterli a disposizione degli stessi.

Ad esempio, ai fini del calcolo delle imposte mettiamo a disposizione delle autorità tributarie i dati personali necessari in conformità alle direttive di legge applicabili.

c.) Nel quadro della ponderazione degli interessi (art. 6 comma 1 p. 1 lit. f GDPR)

Raccogliamo e trattiamo dati personali anche per la tutela di legittimi interessi nelle seguenti situazioni:

- Trattamento di richieste di carattere generale relative ai nostri prodotti e servizi
- Verifica della solvibilità tramite apposite agenzie d’informazioni per la valutazione del rischio d’insolvenza nelle relazioni commerciali
- Pubblicità o ricerca di mercato
- Videosorveglianza per la tutela del diritto all’inviolabilità del domicilio nei terreni e fabbricati della nostra azienda
- Esercizio dei diritti di legge e di difesa nelle controversie legali
- Garanzia dell’operatività e della sicurezza dell’infrastruttura IT
- Misure per la sicurezza di edifici e impianti (ad es. autorizzazioni degli accessi)
- Misure per il miglioramento dei nostri processi operativi interni e per l’ottimizzazione dei prodotti

d.) Nel quadro di un consenso (art. 6 comma 1 p. 1 lit. a GDPR)

In alcune situazioni, il trattamento dei vostri dati personali non è strettamente necessario ed è permesso solo con il vostro consenso. In tal caso vi segnaliamo tale circostanza, in particolare la volontarietà della manifestazione del consenso e la possibilità di revocarlo in qualsiasi momento con effetto per il futuro.

Ciò avviene ad esempio nei seguenti casi:

- alcuni trattamenti di dati tramite il nostro sito web (vedere l'informativa sulla privacy nel nostro sito)
- in alcune situazioni correlate alla pubblicità (presenza di un consenso alla pubblicità,
  se necessario per legge)

4. Destinatari dei dati personali

In generale l'azienda concede l'accesso ai vostri dati solo ai soggetti che devono lavorare con tali dati (principio del "need-to-know"), ossia che necessitano dei dati in questione per l'adempimento di un obbligo contrattuale o di legge. Può trattarsi anche di fornitori di servizi e di soggetti coadiuvanti che agiscono su incarico dell'azienda e/o sono tenuti al trattamento confidenziale dei dati.

In determinate situazioni, trasmettiamo i dati

- a enti pubblici (ad es. autorità tributarie) in presenza di un obbligo di legge,
- ad altre aziende nel quadro dell'esecuzione di una relazione contrattuale, di una ponderazione degli interessi o sulla base del vostro consenso. Nello specifico, a seconda della relazione commerciale o dell'incarico, può trattarsi ad esempio di aziende che collaborano alla fornitura dei nostri servizi, partner logistici, fornitori di servizi di marketing, agenzie d'informazioni, banche, consulenti fiscali o avvocati.

5. I dati vengono trasmessi in un Paese terzo o a un'organizzazione internazionale?

Trasmettiamo i dati personali ad altri soggetti in Stati al di fuori dell'Unione Europea (Paesi terzi) se ciò è necessario per l'esecuzione della relazione commerciale, se è prescritto dalla legge o se avete espresso il vostro consenso al riguardo.

In determinate situazioni ci riserviamo la facoltà di avvalerci di fornitori di servizi che possono avere sede in un Paese terzo, o che a loro volta possono avere fornitori di servizi con sede in un Paese terzo.

La trasmissione dei dati in un Paese terzo ai sensi dell'art. 45 GDPR è consentita solo se la Commissione Europea ha stabilito che nel Paese terzo sussiste un livello di protezione adeguato.
In assenza di una tale decisione, la trasmissione dei dati in un Paese terzo è consentita se il soggetto responsabile ha previsto garanzie idonee (ad esempio clausole standard sulla

privacy emanate dalla Commissione Europea) e se la persona interessata ha a disposizione diritti esercitabili e rimedi giuridici efficaci (art. 46 GDPR).

In linea di massima collaboriamo solo con soggetti residenti in un Paese terzo che soddisfano i criteri suddetti.

6. Durata di conservazione dei dati

Trattiamo e conserviamo i vostri dati personali fintantoché ciò è necessario per l'adempimento dei nostri obblighi contrattuali e di legge. Nel momento in cui la conservazione dei dati personali non è più necessaria per l'adempimento di tali obblighi, i dati in questione vengono cancellati, a meno che non sussistano obblighi di conservazione di legge, come ad esempio quelli previsti dal codice tributario e dal codice di commercio (6 o 10 anni) per la conservazione dei mezzi probatori nel quadro delle norme di legge sulla prescrizione.

7. Diritti degli interessati

Nei nostri confronti avete i seguenti diritti relativamente ai dati personali che vi riguardano:

- diritto di informazione
- diritto di rettifica o cancellazione
- diritto di limitazione del trattamento
- diritto di opposizione al trattamento
- diritto di portabilità dei dati

Avete inoltre il diritto di sporgere reclamo relativamente al trattamento dei vostri dati personali presso l'autorità di vigilanza per la protezione dei dati.

Avete anche la possibilità di rivolgervi (anche in via confidenziale) al nostro responsabile della protezione dei dati aziendale.

Potete revocare in qualsiasi momento e con effetto per il futuro i consensi che avete espresso nei nostri confronti (art. 6 comma 1 p. 1 lit. a GDPR).

Nella misura in cui fondiamo il trattamento dei vostri dati personali sulla ponderazione degli interessi (art. 6 comma 1 p. 1 lit. f GDPR), potete presentare opposizione al trattamento. In caso di esercizio di tale opposizione, vi invitiamo a esporre i motivi per cui non dovremmo trattare i vostri dati personali secondo le nostre modalità. In caso di

opposizione motivata, esamineremo la situazione e procederemo a interrompere o modificare il trattamento dei dati, oppure vi indicheremo le nostre motivazioni cogenti e degne di tutela sulla base delle quali proseguiremo il trattamento.

Potete opporvi in qualsiasi momento al trattamento dei vostri dati personali per scopi di pubblicità.

8. Obbligo di fornitura dei dati

Nel quadro dell'esecuzione o dell'avvio di un contratto, siete tenuti a mettere a disposizione i dati personali necessari per l'adempimento del contratto o l'esecuzione di attività precontrattuali e degli obblighi correlati. Inoltre dovete fornire i dati personali alla cui raccolta noi siamo tenuti per legge.
In assenza di questi dati non possiamo stipulare un contratto con voi o adempiere a un contratto già esistente.

In caso di raccolta dei dati basata su un consenso, la messa a disposizione dei dati da parte vostra è volontaria e non obbligatoria. Tuttavia, se il consenso non viene espresso, non possiamo fornire le prestazioni o i servizi che si basano su un trattamento dei dati mediante consenso. Un consenso già espresso può essere revocato in qualsiasi momento con effetto per il futuro.

9. Sono previsti un processo decisionale automatizzato o una profilazione?

No.